



Tribunal Pénal International pour le Rwanda
International Criminal Tribunal for Rwanda

486/A
R

IN THE APPEALS CHAMBER

Before: Judge Florence Ndepele Mwachande Mumba

Registrar: Mr. Adama Dieng

Order of: 22 April 2004

ICTR-98-44A-A
22 April 2004
(486/A - 484/A)

JUVÉNAL KAJELIJELI
(Appellant)

v.

THE PROSECUTOR
(Respondent)

Case No. ICTR-98-44A-A

1 2004 APR 22 P 3:10
JUDICIAL RECORDS
ICTR
J. Ndepele Mwachande Mumba

**ORDER ON EXTREMELY URGENT MOTION FOR LEAVE TO VARY
GROUNDS OF APPEAL**

Counsel for the Prosecution

Melanie Werrett
James Stewart

Counsel for the Appellant

Lennox Hinds

I, FLORENCE NDEPELE MWACHANDE MUMBA, Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 (“Tribunal”);

BEING SEISED OF the “Notice of Extremely Urgent Motion for Leave to Vary Grounds of Appeal” (“Defence Motion”), filed by Counsel for the Appellant on 21 April 2004, where he seeks leave to vary the grounds of appeal;

NOTING that the Pre-Appeal Judge has been duly informed that the Prosecution has no objection to the Defence Motion;

NOTING the “Decision on Motion for an Extension of Time to File Appellant’s Notice of Appeal and Brief”, issued on 17 December 2003, whereby the Pre-Appeal Judge considered that an “application for leave to vary the grounds of appeal may be granted after the Judgement becomes available in French, where good cause is shown”;

NOTING the “Order on Motion for Extension of Time” issued on 5 April 2004, where the Pre-Appeal Judge ordered that the Appellant file his Appellant’s Brief no later than 22 April 2004;

CONSIDERING that good cause has been shown for granting leave to vary the grounds of appeal, upon the Appellant having received the Judgement in the French language and identifying one new issue and the need to re-group certain paragraphs in the Notice of Appeal;

FOR THE FOREGOING REASONS,

484/A

GRANTS the Defence Motion and **ORDERS** the Appellant to file his amended Notice of Appeal and Appellant's Brief no later than 22 April 2004.

Done in French and English, the English text being authoritative.



Florence Ndepele Mwachande Mumba
Pre-Appeal Judge

Done this 22nd of April 2004,
At the Hague,
The Netherlands.



[Seal of the International Tribunal]